

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

02 FEB 2026

~~"Ricevuto con riserva di"~~

verifica su qualità e quantità

No. della cons.

52137959

Cod. cl.
Kunden-Nr.
024466

Ns. rif.
Unsere Zeichen
WD / TWC

WP / IWS-P19

Num. spediz.	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo
1	100	100	100
2	100	100	100
3	100	100	100
4	100	100	100
5	100	100	100
6	100	100	100
7	100	100	100
8	100	100	100
9	100	100	100
10	100	100	100
11	100	100	100
12	100	100	100
13	100	100	100
14	100	100	100
15	100	100	100
16	100	100	100
17	100	100	100
18	100	100	100
19	100	100	100
20	100	100	100
21	100	100	100
22	100	100	100
23	100	100	100
24	100	100	100
25	100	100	100
26	100	100	100
27	100	100	100
28	100	100	100
29	100	100	100
30	100	100	100
31	100	100	100
32	100	100	100
33	100	100	100
34	100	100	100
35	100	100	100
36	100	100	100
37	100	100	100
38	100	100	100
39	100	100	100
40	100	100	100
41	100	100	100
42	100	100	100
43	100	100	100
44	100	100	100
45	100	100	100
46	100	100	100
47	100	100	100
48	100	100	100
49	100	100	100
50	100	100	100
51	100	100	100
52	100	100	100
53	100	100	100
54	100	100	100
55	100	100	100
56	100	100	100
57	100	100	100
58	100	100	100
59	100	100	100
60	100	100	100
61	100	100	100
62	100	100	100
63	100	100	100
64	100	100	100
65	100	100	100
66	100	100	100
67	100	100	100
68	100	100	100
69	100	100	100
70	100	100	100
71	100	100	100
72	100	100	100
73	100	100	100
74	100	100	100
75	100	100	100
76	100	100	100
77	100	100	100
78	100	100	100
79	100	100	100
80	100	100	100
81	100	100	100
82	100	100	100
83	100	100	100
84	100	100	100
85	100	100	100
86	100	100	100
87	100	100	100
88	100	100	100
89	100	100	100
90	100	100	100
91	100	100	100
92	100	100	100
93	100	100	100
94	100	100	100
95	100	100	100
96	100	100	100
97	100		

Sendungs-Nr.
51311481

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.
91000733

Tel.int.
Hausruf

GiornoSped.

Versandtag
2026-

Pagina
Seite
1

28

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

~~4314~~ DHL Express Germany GmbH

Heinrich-Brüning-Str. 5

DE-53113 Bonn

999

Express / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DÁP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			50430864	
*****	Numero d'ordine	0312816	KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
	Bolla	52137959	ACCETTAZIONE MERCE	
	Magazzino	61/5061	Quantità dichiarata:	185
	N. ordine cliente	550004731301	Quantità effettiva:	640
	Vostro riferimento	411	Tipo Imballaggio:	1
	Dati supplementari	20240322	Quantità Imballi:	1
			Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
0010	Nr-art-clie	M0149367	Data controllo:	22.16
		097856320-0000-10	Firma	1280
	097-856-320	F-675895.05.HYG#N		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0119884016	di cui	640# 687845456 001
	Charge	0119884016	di cui	640# 687846449 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274	
2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP			TBA-500086	
16 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51311481-001	687845456	86,0	23,9 2587728183
	51311481-002	687846449	86,2	24,1 2587728183
Somma per spediz. 51311481 2 colli			172,2	48,0 0,703 m3
DHL, BONN (999)			KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
AVIEXP52137959			ACCETTAZIONE MERCE	
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo			Quantità dichiarata:	185
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto			Quantità effettiva:	640
			Tipo Imballaggio:	1
			Quantità Imballi:	1
			Conformità alle schede d'imballo:	☒ SI ☐ NO
			Data controllo:	22.16
			Firma	1280

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:06

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
52137959	51311481	2026-01-28
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

DHL Express Germany GmbH 999
Heinrich-Brüning-Str. 5
DE-53113 Bonn

Express / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:06

DFUE/- WARENBEGLEITSCHIN
(VDA 4912)

SENDUNGS-NR: 51311481

2026-01-28 16:06

BLATT 01.01

LIEFERANT -WERK: 16
-NR: 91000733

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 24466

ABLADESTELLE: 14248

LAGERORT:

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.

VERBRAUCHSSTELLE:

VERSANDART:

Industriestrasse 1 - 3

V Dei Ciclamini 4

FRACHTFUEHRER: DHL, BONN (999)

DE-91074 Herzogenaurach

IT-70026 Modugno BA

-NUMMER: 999

Versandstelle DE-91074 Herzogenaurach

SEND.-GEWICHT BR: 172,2 kg

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT				
-POS	PACKMITTEL	-MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
052137959	M0149367	1280	ST	S/	Oil guide sleeve	550004731301
2026-01-28	097856320-0000-10	097-856-320				
1	VP:	2 - TBA-500086	X	0	097550620	
	VP:	2 - TBA-500274	X	0	000984477	
	VP:	16 - 0000SON	X	80	012795275	
	CHARGE:	0119884016				

***** E N D E *****

WE:

CONTROLLO Q.TA:

CONTR. MERCI:

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 51311481	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		8) Sendungsnummer 51311481		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG 140643932	
11) Destin. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		6) Data 2026-01-28	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248		13) Bordero-Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		7) Relations-Nr. 	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 52137959 Lista imballo per spediz.: 2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 2 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP 16 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP		19) Numero 2		20) Packaging Type MW PAL	
21) SF 0		22) Inhalt Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500086		23) Lademittel-gewicht kg 48,0	
24) Bruttogewicht kg 172,2		25) Tot. 2		26) Rauminhalt m3/Lademeter 0,703	
27) Summen 48,0		28) 172,2		29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung Gefahrgutzeilmuster-Nr. Verpackungsguppe Nettomasse kg/l Hinweise auf Sondervorschriften	
30) Francatur DAP		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 52137959		34) Auftragsnummer Kunde 35) Kontierung 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		39) Abrechnungs-Schl.	
40) Empfangsbestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.		41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin- neusten Fassung.		44) Firmenstempel/Unterschrift		45) für Stabilimento di destinazione	
(Platz für Barcodefelder)					